

добро пожаловать

Soo dhowow

خوش آمدید

Bem-vindo

Bun venit

καλώς ήρθατε

بخیر:

欢迎

bienvenue

benvenuti

hos geldiniz

Bixêrhatin

welcome

Willkommen

أهلاً وسهلاً

witamy

dobrodošli

bienvenidos

## Checkliste für Ihren Umzug Checklist for your move

Kleine Organisationshilfe  
A short organizational aid

### Herausgeberin/Published by

Wissenschaftsstadt Darmstadt

Bürger- und Ordnungsamt

Beauftragte für „Interkulturelle Öffnung/  
Willkommenskultur“

und Abt. Einwohnerwesen und Wahlen

E-Mail: [willkommenskultur@darmstadt.de](mailto:willkommenskultur@darmstadt.de)

[www.darmstadt.de](http://www.darmstadt.de)

Konzept und Gestaltung [www.afm-lichtenberg.de](http://www.afm-lichtenberg.de)  
Stand 11/2022

Wissenschaftsstadt  
Darmstadt





## Behördengänge nach dem Umzug

- Anmeldung/Ummeldung des Wohnsitzes  
Bürger- und Ordnungsamt  
**Abteilung Einwohnerwesen und Wahlen**  
Luisenplatz 5, 64283 Darmstadt
  
- Schule/Kindergarten ummelden
- Agentur für Arbeit/Jobcenter/Familienkasse ummelden
  
- KFZ ummelden  
Bürger- und Ordnungsamt  
**Abt. Zulassungsbehörde**  
Rüdesheimer Str. 119 (Gebäude B),  
64285 Darmstadt
  
- Hund ummelden  
Finanzverwaltung  
**Abt. Steuern, Gebühren, Beiträge**  
Hilpertstraße 31, 64295 Darmstadt

### Sonstiges

- Post (Nachsendeantrag)
- Rundfunkbeitrag
- Strom, Wasser, Gas und Müll
- Telefon/Internet
- Banken, Krankenkasse, Versicherungen
- Arbeitgeber
- Vereine, Mitgliedschaften

### Was automatisch übermittelt wird

- ✓ Finanzamt
- ✓ Rentenversicherung



## Administrative procedures after you move

- Update your address  
Residents' and public order office  
**Residents' affairs and elections**  
Luisenplatz 5, 64283 Darmstadt
  
- Update address for school/kindergarten
- Employment agency, job center, child subsidy office
  
- Update vehicle registration  
Residents' and public order office  
**Office for vehicle registration**  
Rüdesheimer Str. 119 (Gebäude B),  
64285 Darmstadt
  
- Update address for dog registration  
Central financial management  
**Department of taxes and fees**  
Hilpertstraße 31, 64295 Darmstadt

### Other matters

- Change of postal address
- Broadcast fee
- Electricity, water, gas and trash
- Phone/internet
- Banks, health insurance, other types of insurance
- Employer
- Clubs, memberships

### What is transmitted automatically

- ✓ Tax and revenue office
- ✓ Compulsory pension insurance